

Szerkesztőség:

Kazinczy-utca 1. sz., földszint. Bérmentelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Petőfi-utca 1. sz. (Ungerleider Albert könyvnyomdájában.) Hirdetések díjzabás szerint. Egyes szám 5 kr., ünnepe- és vásárnaputáni szám 8 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és újszop után is. Előzetési árak: Helyben hához hordva. Egész évre 12 ft Fél évre 6 ft Negyedévre 3 ft Egy hóra 1 ft Vidékre postán küldve: Egész évre 14 ft — kr. Fél évre 7 ft — kr. Negyedévre 3 ft 50 kr. Egy hóra 1 ft 20 kr. Hirdetések helyben fizetendők. Százalékot nem adunk.

„Aradi Közlöny.”

Az „Aradi Közlöny” mint az egyedüli magyar vidéki politikai napilap, mely hétfőn reggel is megjelen, az új évnegyed alkalmából bizalommal fordul közönségéhez, mely Arad- és Csanádmegyé intelligenciájának törhetetlen nagy társaságát foglalja magában.

Az „Aradi Közlöny” nagy közönsége már régóta és féltékenyen tisztában van lapunk programjával, melylyel a kormányon lévő többség szabadelvű törekvéseit támogatva, nap-nap mellett alkalmat nyújt a közönségnek arra, hogy meggyőződjék a mai körülményekhez egyedüli erős és népszerű politikájának opportunus voltáról. Ennek tehát nincs miért újabb magyarázatot adni, s itt csupán annak a hangsúlyozására szoritkozunk, hogy dus távirati rovatunktól nem kíméljük javóre sem az áldozatot, s az „Aradi Közlöny” közönsége minden bel- és külföldi politikai eseményről a fővárosi lapokat huzonon egy órával megelőzőre fog értesülni, míg rendes hétfői reggeli lapunk az összes aradi lapokat egy nappal megelőzőre fog a helyi és megyei eseményről értesíteni.

Mostani s oly nagy tetszésben részcsülő regényünket egy kiváló francia, majd egy rendkívül érdekes orosz termek fogja felváltani, miáltal tárcza közleményeink már megszokott eredetiségükkel fogak olvasóink igényeit kielégíteni. Helyi újságú rovatunk a közgazdasággal együtt jövőre is fogja ölelni Arad város, Arad- és Csanádmegyék e tekintetbeni eseményeit.

Vezércikkiróink körében, — mint olvasóink tapasztalhatták — kiváló fővárosi publicisták foglalnak helyet, kik állásuk előnyénél fogva a legújabb politikai eseményeket ezúttal is első kézből fogják az „Aradi Közlöny”-hez juttatni.

Szóval ezután is azon leszünk, hogy az „Aradi Közlöny” máradjon Arad város, Arad- és Csanádmegyéknek gyorsan értesítő, s mindig a jó ízlés hangján író lapja, biztos garanciát bírva lapunk közönségének feltétlenül rokonszenvében, melylyel a legutóbbi aradi társadalmi mozgalmakalatt is elhalmozta az „Aradi Közlöny”-t azon magatar-tásért, hogy minden tekintet nélkül határozottan hangoz-tatta a közönség szavát

akkor, a mikor arra valóban szükség volt és a mikor ahhoz az aradi intelligens közönség elégtétele volt hozzá kötve. Arad, 1888. junius 23.

Az „Aradi Közlöny” szerkesztősége.

Felkérjük lapunk azon előfizetőit, kiknek előfizetése június végén lejárt, hogy az előfizetést mielőbb megtenni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

„ARADI KÖZLÖNY”

Előfizetési feltételei.

Table with subscription rates: Helyben hához hordva: Egy évre 12 ft - kr, Fél évre 6 ft - kr, Negyed évre 3 ft - kr, Egy hóra 1 ft - kr. Vidékre szétküldve: Egy évre 14 ft - kr, Fél évre 7 ft - kr, Negyed évre 3 ft 50, Egy hóra 1 ft 20.

Az „Aradi Közlöny” kiadóhivatala.

II. Vilmos és Anglia.

Budapest, junius 25.

Azon keneteljes, szép és erélyes szavak közül, melyeket az új német császár hatalmas birodalmának fejedelméhez és képviselőihez intézett koronázási eskü helyett, reánk néző legnagyobb érdeklődéssel természetesen azok bírnak, melyek Németországnak az új biogariselő alatt a többi hatalmakhoz való viszonyáról szólnak s ezen a világ-helyzet fejlődésére oly jelentőséges nyilatkozatok között első sorban azok, melyek reánk magunkra vonatkoznak. Nagy meglepetéssel érteztünk, milyen bevalljuk, hogy II. Vilmos császár trónbeszédében tekintetben fölülmúlta várakozásunkat. Senki sem tudta miért, de mintegy a levegőben volt valami, a mi mindenkivel elhitette, hogy a fiatal császár nem áll oly szívélyes bensőséggel a német osztrák-magyar szövetséghez, minőt azai szomban I. Vilmos és Frigyes császár érezték. Abban nem kételkedtek, hogy a maga részéről II. Vilmos is helyesli a szövetség alappondatait és szívesen s elismeri azt birodalma világ-hatalmi politikájának alapjául, hisz csak

rövid idővel ezelőtt adott nyilvánosan, spontán nyilatkozattal lendületos, lelkesült ékesszólással kifejezést ezen szövetség megteremtője és őrzője iránti határtalan tiszteletének és csodálatának, a ki a Németbirodalom politikáját ő alatta is épp oly erélylyel vezeti, min’ vezette nagyatyja és atyja alatt; mégis általános az hittek, hogy inkább az értelelem az, mi őt hozánk köti, mint az érzellem. Ezért képeznek az érzellem melegtől átlengett pompás mondatok, melyeket a trónbeszéd a német-osztrák-magyar szövetségnek szentel, reánk nézve igen örvendőnek meglepetést.

„Szövetségünk Ausztria-Magyarországgal” mondja II. Vilmos császár, — „általános ismeretes. Nemes hűséggel ragaszkodom hozzá, nemcsak azért, mert meg van kötve, hanem azért is, mert a védelmi szövetségnek alapját látom az európai egyensúlyban, mint hagyományát a német történelemnek, mely szövetségnek tartalmát ma az összes német nép közvéleménye helyesli. Valóban egész kincse van az ép oly hő, mint erős érzelmenek ezen egyszerű, de éppen egyszerűségük folytán az iraság hatalmával megragadó szavakban. Az ígéret, hogy hűséggel ragaszkodik a szövetséghez, fölér ezer esküvel, az ünnepélyesen oda ígért német hűségre erősebben s biztosabban lehet építeni, mint a sziklára s midőn Vilmos császár a velünk való szövetséget a német történelem hagyományaként dicséri, akkor a német nép lelkéből beszól, és pedig bensőség és igazán szit hozánk, a mint azt I. Vilmos és Frigyes császárök oly kereken kimondták, oly meggyőzően kimutatták.

Hogy az új német császár első trónbeszéde közvetlen az Ausztria-Magyarországnak szentelt festvéri szavakhoz fűzve, nagy szívélyességgel emlékszik meg a harmadik szövetségről, Olaszországról, az csak emeli a nyilatkozat barátságos benyomását. Hogy Vilmos császár Angliát egészen mellőzi, dacára annak, hogy az a centrális hatalmak békeszövetségéhez közelebb áll, mint minden más a szövetségbe benem kelbellezett hatalom, azt monarchiánk összes politikai köreiből, sajnálni való házagnak veszik s az az Oroszországnak szentelt szavak által oly módon töltetik ki, mely nem éppen túlságosan bájozhat

el minket. Nem mintha valamely józan politikus megütözhetheték azon, hogy a fiatal német császár, miután mindannak, a mi a békét szolgálja, határozottan s félre nem érthetően megadta az illő tiszteletet, engesztelőleg és csitítólag fordul azokhoz, kiknek körében a békeköltség forrása bugyog elő a földből. Még mi nálunk sem hiányzanak oly személyiségek, kik III. Sándor császár iránt, mint ember iránt, rokonszenvet éreznek, az orosz néppel meg békeszűben élni mindenyüknek akar. De Oroszországot kiemelve, Angliát pedig teljesen mellőzve látni az új német császár programjában, az semmiestre sem érinthet bennünket kellemesen. Mindamellet minden körülmények közt megmarad a kitünő benyomás, melyet a császári trónbeszédnek közvetlen minket illető része Ausztria-Magyarországon előidézett: a monarchia örömmel és bátran bizik a német hűségben

Haditanács Budapest. Budapestről jelentik 26-diki kelettel: Ö felsége elnöklete alatt tegnapelőtt és tegnap katonai tanácskozások tartattak, melyeken Albrecht főherceg, Bauer báró, közös hadügyminiszter, Beck báró a vezérkar főnöke, Welsersheimb és Fejérváry báró miniszterek vettek részt.

Az arad-csanádi vasut közgyűlése.

— junius 27. Az aradi és csanádi egyesült vasutak részvénytársaság tegnap délelőtt 10 órakor tartotta meg IV. évi rendes közgyűlést. A tőzl Péter elnöklete alatt és a részvényesek élénk érdeklődése mellett.

Jelen voltak a közgyűlésen: Vég Aurél állam-jószágigazgató a m. kir. pénzügyminiszterium, Gluzek jószágigazgató, a m. kir. kereskedelmi miniszterium, Ormos Péter alispán, Arad megye köznsége, Moskó Sándor dr. alispán, Csanád-megye közönsége, Rusz János Nagyközjegő, Major Mihály polgármester, Makó város képviselőtestületének elnöke, Lönovits József főispán, A tőzl Lajos báró, id. Andrányi Károly Bohus Zeigmund Bohus László Bohus István Boros Béni Babó Imre Dániel Gergely Domány József Jahn Vilmos Karger József

Klein Hubert báró, Lönovits Gyula Naohntébel Odón Neufeld Károly Návay Imre Purgly Lajos Bossányi Perenz Szobornyai Andor Schoeller Fülöp Jovag, Urbán Iván Váscsarhelyi Béla, Zselénzky Róbert gróf Neuman Dániel, Hász Sándor Bréd Viktor gróf, Bodányi Odón Szathmáry Gyula Heinrich Sándor Lőrincz András ifj. Kristyó János Dániel János Varjassy József Bocey Hugó Erlanger és fiai ezégeképviselője, Bernhardt Arthur Kuczinszky Pál Reitzler testvérek, Schoeller és társa, Hidegh Kálmán, Múlek Lajos Szél Akos Boro Samu Jobruky Gyula Bévéss Adolf és Szathmáry János.

A tőzl Péter elnök közgyűlést kezdéssel 10 óra után megnyitván, a részvényesek üdvözlése után konstátálja, hogy a közgyűlés előtt 59 részvényes részéről 2 millió 800 ezer forint értékű részvény tétetett le, így a gyűlés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére Széll Akost, hitelcatisétre pedig Szathmáry Gyulát és Múlek Lajos drt kéri fel.

Az igazgatóság évi jelentése az 1887. üzletéről és a társulat ügyeiről Múlek Lajos indítványára, miután az kinyomattatott felolvasottak tekintetén, jóváhagyó tudomásul vétetik és indítványai elfogadtnak.

A terjedelmes jelentésből közöljük a következő érdekesebb részleteket: Tisztelt közgyűlés!

Midőn az 1887. üzletév forgalmi és pénzügyi eredményeit a jelentéstünk kapcsán bemutatni szerencsénk van, örömmel jelezhetjük, hogy ezen valóban kedvezőtlen viszonyok között beköszöntött év is elég kedvezően zárult és az év elején mutatkozó hiányok az év további folyamán pótolva lettek.

A bevételük ugyan nem érték el az előző év bevételüknek magasságát, a különbőség a múlt év rovására 73606 ft 49 krt tett ki. Ezen különbözet a közgazdasági viszonyok általánosban beállott pangásban és különösen a múlt év elején a kereskedelmi forgalmat beütő harozias hírek behatásában léle magyarázatát.

Azonban a bevételükben mutatkozott hiányt sikerült a kiadásokban tett megtakarítások által ellensúlyozni. — Ezen, — összesen 399210 ft 34 krtnyi kiadások az 1886-ik évrnek összesen 478948 ft 35 krt tevé kiadásait szemben 74738 ft 01 krt megtakarítást tüntet elő és ez által lehetővé vált, hogy a bevételék és kiadások közti arány (47 százalék az előző évi 523 százalékkal szemben) még kedvezőbbé vált mint 1886-ban volt és hogy az üzletév tiszta jövedelme 451277 ft 61 krtnyi öz-

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

Dalok a bölcső mellett. I. Ugy várom én . . . Ugy várom én s te is vélem Hűséges kis feleségem, Hogy a mi kis lednyunk ajkán Hangonok az „anyám s apám”!

II. Ugy szeretnék . . . Ugy szeretnék, csak még egyszer Pihenni a múlt ólén! . . . Hová anyji örömem’ és Ifjúságom temetém!

S visszamennék, ám de csitt!... csitt!... Int szívem, hogy: „nem lehet, Itt kellene hagyni ugy, itt, E kis drága gyermekét!

Kinek ajka bár gagyog még S nincsen benne értelem, Én megértem, gondolatát A szívemmel érezem!

III. Álom. Óh be soknak ad az álom, Többet, mint az élet ad! Rongyba járó koldus gyakran Álomban leggazdagabb! . . .

Az pedig, ki mérhetetlen Kínában dulakodik itt Selyem párnán akárhányzszor Koldusbotról álmodik! . . .

Egy veszélyes titok.

(Angol regény két kötetben.) — „Aradi Közlöny” számára fordította: — (58. folyt.) Denise. II. KÖTET. TIZENHETEDIK FEJEZET. Szerelmi czivódás. — Biztosítom, hogy családi örökség, — mondá Percy, a — — — — — anyám kapta. — Nos igen ez már régi história, — vágott közbe Julia. Ezt a kendőt például anyámnak egy czigányasszony adta. . . De ön velem szemben nem fogja az Othellót játszani. — Ön semmiestre sem volna valami szelid Desdemona. — Öszintén bevallva az nem volnék. Sohasem engedném meg, hogy egy férfi ream rivalljon, vagy sértessen, vagy első álmamból felébresszen, hogy fojtogasson, mert komornám egyik zsebkezdőjét a mosásában elvesztette!

mondá. Hiszen bennök a féltékenységnek semmi nyoma sem volt, csak komoly, hű szerelem. — De annál több hiba volt benne, — felelt az irgalmatlan szépség. Ön nagyon kedvesen írja k-val az „engedni” szót, és én azért soha sem fogok „enkedni”. Ezért kérem önt komolyan, ne legyen tovább terhém, mert én önnel nem akarok és nem fogok többé egy szót sem beszélni. — Jól van tehát — mondá Percy, — örökre elümulok! — Erre már nagyon kíváncsi vagyok, — vélte Julia; olyan kereplő mint ön! — A kereplők is elümulnak a sirban, — jegyzé meg Percy és ha csakugyan így módon válnak el egymástól, akkor már holnap nem leszek az élők között! — Ez nem valami nagy veszteség, — válaszolt Julia, de némi igazodással hangyában, a mi szegény Percynek, ha csak egy kicsit tapasztaltabb, valami esekély reményt nyújtott volna. — Külömben ismerek egy nőt — mondá Percy rövid színet mulva — a ki nem bána oly megvetősen az ajándékokkal. — Látam önt — válaszolt Julia dühösen — már jó ideje, hogy igyekszik önt megnyerni. Miss Bekely Susanne-nak hívják — bíszke hódítás, ez a nagy, kővér, vöröshajú portéka! — Gesztenyeszínű!

A vers végén az elszánt kis, férfi kiment az ajtón, vigan intve az örök busut; azután tovább haladt és kezeit zsebében tartva ismétlé az ének sorait. — Szemtelen! — kiáltott Julia remegve a dühtől. — Percy . . . Mr. Fitzroy! — tevé hozzá parancsolóan, végre szeliden, szinte hülzögően mondá: Kedves Percy. Percy mindent hallott és szerencsét kívánt magának ügyes eljárássért. Így kell bánni az aszonnyokkal, — mondá magában és hangosan közönyűséget szorlva és némi arroganciával hangyában hozzá tette, mi-alatt visszafordult a kis ajtóhoz: Nos, mi teszszik még? Julia nem hagyta soká bizonytalanságban Mihelyt Percy kezégyében volt, arcuzal csapta, a mi ugy hangzott, mintha egy deszka a másira ütődne. Azután valódi királyi méltósággal lépdelt tovább, mintha azzal, a mit tett a legnagyobb szeretetmél-tőségnek és finom nevelésnek adta volna bizgnyitkát. Mi szerencsések lehetnek azok a kivá-lasztottak, a kik minden körülmény közt megtudják tartani méltóságukat. Percy lángoló arcczal vonult vissza és az egyik arczának élénk színe megmaradt aznap estig. TIZENNYOLCZADIK FEJEZET. Magyarázatok. Kénytelenek vagyunk, a hajlékot leírni, melybe Hope leányát vezette és kériük az olvasót, hogy ne ugorja át elbeszélésünk e részét, mert Hope kerije és háza rövid idő mulva oly események színhelyévé lesz, a mi eddig sem a történelemben, sem a mesékben nem fordult elő.

szegben még 1,131 frt 53 krral felülmúlja az előző év üzleti felelőjét.

Nem vélik eszlódni, ha azt állítjuk, hogy a kedvező eredmény társulatunk szabadon működő autonómiaján és az önkormányzat elvén alapuló szabadabb tevékenységén rejlik, mely közvetlenül és gyorsabban meg tudja a kedvezőtlen fordulatot és sürgősen alkalmazhatja ezek ellen a jótékonyan ható orvoslást. A kiadásokban tett megtakarítások mégis a pályafentartásnál mutatkoznak leginkább.

Nehogy ebből a vaspálya jó állapotának fenntartásában elkövetett mulasztással vádolassunk, felmilitánsok tartjuk, hogy dacára az üzleti kiadások ez ágában elért megtakarításoknak, mégis az év folyamán több mint 20,000 db. új tölgy-talpat felfektünk a vonalra és nem kevesebb mint két kilométer felszerkezettét újjítottunk meg.

A leginkább igénybe vették ezen kiadásokat a múlt évletében előfordult rendkívüli árvek, melyek eddig még nem észlelt magasságban törték a vasutak mentén elterülő vidékekre és rongáltak meg több kilométer hosszúságban vasúti töltéseinket. Ezen árvek következtében vasutunk különböző vidékein a forgalom összesen 14 napig volt beszüntetve, mi által üzleti bevételünkben is tetemes hátrányunk származott. Gyors és cselezett intézkedésekkel siettünk azonban a szenvedett károkat mielőbb helyrehozni és a megrongált vonalszakaszokat lehető takarékosan mellőltem ismét előbbi jó állapotukba helyezni, anélkül, hogy ezen váratlan elemi csapás által reánk rótt érzékenyebb anyagi terhek, amint üzleti számadásainkból látni méltóztatnak, üzletünk végeredményét az előző év eredménye alá süllyesztette volna. Különben gondoskodásunk tárgyát képezi az, hogy jövőben hasonló áradások ellen magunkat megfelelően megóvassuk és az ez irányban teendő óvintézkedések jelenleg is folyamatban vannak.

Azon folytonos törekvésünk mellett, hogy vasutainkat a váratlan elemi károk ellen lehetőleg megvédjük és a vasút testének fenntartása mellett annak folyton megújítását sőt szilárdabb átalakítását fokoztatni kezdjük, főgondoskodásunk tárgyát képezi vasutaink forgalmának minél nagyobb mérvben történő fokozása. A szomszéd vasutak államosítása által rendkívül erős versenyt kell megküzdőnk a legfontosabb nyartermékek kivételével. Így a Marosmenti kő- és fatermékek, — érczek, — méz, — mangán, — stb. élele termékeknél a magyar államvasutak most már az ezen vasutak által átszelt egész alföldet olcsón eleresszük és bennünk mindinkább a saját vasutunk által érintett vidékekre szorítanak; mindazonáltal vasutaink kedvező fekvése és halozatunknak folytonos és céltudatos fejlesztése által képeket voltunk nyarterményeink részére az elvezetett piacok helyét ismét újakat teremteni és a kölcsönös forgalmat vasutaink által átszelt hegyes vidékeink és az alföld termékeny rónái között régi élénkségben fenntartani, sőt oly mérvben fokozni, hogy különösen erdei termékekben a körös- és gyula vasutunk kiaknázás folytán különben is megcsökkent termelés, vasutaink alföldi vidékének szükségleteit már teljesen fedezni nem képes és ezért mindinkább a marosmenti fatermékek foglalják el piacainkat. A helyes és kölcsönös forgalmi viszonyoknak kellő módon való fenntartása és emellett, de különösen hegyes és erdős vidékeink nyartermelésének a tozgasztó piacok igénye szerinti előállítására és kivételé mindig legfőbb feladatunk képezte és azért gondoskodni fogunk vasutaink ezen kiviteli nyarterményeinek kellő fokozásáról is, mire névvel lesz szerencsésnál több ide vonatkozó javaslatainkat előterjesztjük.

A forgalom ezen helyes megosztása a kezelés nagy megkönnyítése és különösen a helyi forgalom élénkítésére szolgál az e célból tervezett Szt. Anna-Kisjenő-i üszekötő vasutunk is. — Ezen vonal kiépítését a múlt év folyamán befejeztük és a vasutovonalat múlt év december 15-én a forgalomnak megnyitottuk.

E vonalra névvel örömmel jelenthetjük, hogy ennek forgalma, a meynyiban azt az első felév eredményeiből megállíthatjuk, a benne helyezett várakozásnak teljesen megfelelő. Különösen a személyforgalom fejlődött ki nagyobb mértékben e vonalon; mi okból a Kétyegyháza-Kisjenő-Szent-Annai vonalon is naponta mindkét irányban szükséges volt két-két vonatot indíttatnunk.

Már a múlt évi közgyűlési jelentésünkben kifejeztünk azt, hogy reményünknek, hogy a Szt. Anna-Kisjenő-i vasutovonalunk építési költségeinek megtakarításokat fogunk elérhetni. Jelenleg, midőn a vasúti építés teljesen bevégezett és az üszek építési költségeket elszámoltuk, megelégedéssel jelenthetjük, hogy ezen reményünkben nem csalatkoztunk.

A 22 kilométer hosszú vasút építésének összes költsége ugyanis 284,630 frt 51 krt vagyis kilométerenként 12,917 frt 20 krt tettek ki. Ha ehhez még tekintetbe vettük, hogy ezen vasutaknál nehézebb új szelvényeket (25 kgr.) alkalmaztunk, mint a többi vonalainknál és hogy például minden kilométer vonalhosszban átlag 6 h-nyid terület sajtított ki, 3200 köbméter földmunka végeztek, mintegy 3 méter utlási híd, 0.5 darab teljesen felszerelt váltó és keresztelés, 0.05 állomás és 0.25 órház stb. létesítették, bátran állíthatjuk, hogy ez hanzánk legolcsóbban épített vasútja.

(Ezúttal következnek a táblázatos kimutatások a szt. anna-kisjenő-i vonalrész építési kiadásairól, mely után a jelentés egy folytatja.)

A kisjenő-szt. annai vasutovonalunk kiépítésén kívül még különféle beruházási költségeink voltak, melyek összege 1887. ében 31,910 frt 69 krt tett ki. E beruházási költségek részben kocsijaink katonai célokra tett berendezéseiből és átalakításából, állomásaink megnagyobbításából és több hasonlókból támadtak; részben szükséges földterületek megvásárlásából, melyek közül mint leglényegesebbet a saját műhelytelepünkkel összekötött Br. Klein-féle

házat és telket említtük fel, melyet 18000 frtért vásároltunk meg. Továbbá épült műhelyünk mellett még egy nagyobb méretű forgalmi és vonatmozgósítási szakszékünk és igényeinknek megfelelő új fűtőház és anyagraktár, melynek kiadása, mint számadási főzárlatunkból kitűnik, 22,218 frt 7 krra rúgnak és mely építés által műhely, fűtőház, vonatmozgósítási és anyagkezelési szolgálataink minden ága egy helyre összpontosított. Műhelyünk berendezésére és ki-elégítésére fordított kiadásaink ez évben 10,548 frt 34 krt tettek ki és összesen ez év végén 144,261 frt 65 kr. ó. ó. összegre rúgnak. Társulati bérházunk kiadásai a társulati és a nyugdíj alap közös terhére 1887. év december 31-ig 128,706 frt 83 krt tettek ki; de miután a házban saját hivatalos helyiségeinknek a m. királyi államvasutak itteni üzemeltetésére is elhelyeztet nyer: ez által az üzemeltetésnek fennálló folytonos és szoros üzleti üszekötötésünk a legelőnyösebb módon megkönynyítve és házuk rendelkezésére a legelőnyösebben felhasználva és értékesítve lett.

Múlt évi közgyűlésünkben megbeszélést nyertünk arra névvel, hogy a borsos-jenő-csermői vasutovonalat kiépíttessék. Ezen építés azonban eddig az engedélyezés körében fennforgott formai nehézségek miatt eszközölhető nem volt; de miután most már ezen nehézségek is elhárítottak és a vasút kiépítésére a végleges engedélyt kinyertük, biztossan állíthatjuk, hogy ezen 14 kilométer hosszú szárnyvasutat is még ez év folyamán a forgalomnak átadhadjuk.

E vasutovonal építése mint méltóztatnak múlt évi jelentésünkben tudni, a br. Klein testvérekről megvásárolt vasutovonal felhasználásával, az engedélyezési tárgyalás folytán megállapított hivatalos költségvetés szerint 80,000 frtból — tehát igen jutányosan, — lesz teljesíthető, és e vasút arra szolgál, hogy a körös- és gyula vasutunk mentén megcsökkent erdei nyartermelés a hálózat kiébb terjesztése által ismét fokoztassék. — Sajnosan kellett ugyanis tapasztalunk, hogy a körös- és gyula vasutunk mentén, az erdők kiaknázása folytán, az erdei nyartermékek kivételé az utolsó években rendkívül hanyatlott és a múlt évi forgalom már alig teszi ki egy harmadrészt a régebbi évek forgalmának. — Miután pedig az erdei nyartermékek szállítása a kérdéses vonal járvédelmének mintegy felét képezte és a beállott hanyatlás által, mint már fentebb említtük, idegen áruknak nyitja meg eddig jó fogyasztási piacunkat, okvetlen gondoskodnunk kellett arról, hogy a körös- és gyula vasutunk megfelelő meghosszabbítása által az egykori dus termelés és szállítási képesség ismét eléréssék.

E célból határozta el múlt évi közgyűlésünk a csermői kiegészítő vonal létesítését és e célból adott felhatalmazást eddig minden közgyűlésünk a vonalnak Jószáshelyig való meghosszabbítására is.

Habár ezen építést összehiffgésben óhajítottuk volna a brádi kőszénvidéknek egyidejű üszekötésével — létesítését és a vasutat mindjárt egész Brádig kiépíteni s ezen célú utasításaink értelmében folytonosan szem előtt fogjuk is tartani: a múlt évi közgyűlés megbeszéléséből tett ez irányban előtámulmányaink alapján, egyelőre még vasutainknak Brádig történő meghosszabbítását fűgzőben tartani javasoljuk, míg kellő kiterjedési kőszéntelepek kiaknázása és elszállítás biztosítottak; addig pedig mint ezen cél elérésére szolgáló egyik lépcsőmintét, a vonalnak Jószáshelyig tervezett és utóljára még az 1885-iki közgyűlésen is határozottan elrendelt, de a brádi meghosszabbítás tanulmányozása miatt egyelőre fűgzőben tartott kiépítését, ezuttal ismét javaslatba hozzuk.

Ezen vasutovonal hossza az elkészített tervezetek szerint 21 és fél kilométer. Alttala a Körös völgyében keletre eiterülő nagy kiterjedésű erdőségeknél mintegy tíz millió tonna szállítmányt képező nyartermékei, a vasutovonal forgalmának megnyernek és ez által nemcsak a körös- és gyula, hanem még inkább a csanádi vonalainknak tömeges kiviteli forgalma egy emberöltő időre biztosítottatik.

A vonalnak a Körös széles völgyében történő kiépítése technikai nehézségekbe nem ütközik, újabb forgalmi berendezésekre vagy újabb forgalmi eszközök beszerzésére szükség nem leend és így a mintegy 350,000 frtnyi építési költség, az ezen vonalra engedélyezendő újabb czimletek kibocsátása nélkül a társulat tárczájában levő értékek és kiegészítői tőkék felhasználása mellett, akadály nélkül foganatosítható. Miután ezen rövid vonal-hosszabbítás által rendkívüli forgalmi előnyök és járvédelmek biztosíthatók, ezen vonal kiépítését tovább halaszthatónak nem tartjuk és kérjük erre vonatkozó jelentésünket szives jóváhagyó tudomásul venni.

A mint a számadási főzárlatból látni méltóztatnak, társulatunk oly kedvező anyagi helyzetben van, hogy ily a forgalom és járvédelmezőség teljes biztosítására szolgáló építkezéseket minden nehézség nélkül tehet. Ezen kedvező pénzügyi helyzetet vonatkozó bővebb tájékoztató végzett ószerszerűen tartjuk meg a következő részletesen terjesztési elő, a múlt évi zárlatot vévén alapul:

V a g y o n :	
	frt. kr.
Főpénztári és állomás pénztárak készlete	21580 08
Takarékpénztári betétek	401831 57
Neufeld Károly és Schoeller és társánál feiyő számlán betéve	343185 —
Ertékpapirokban (biztosíték a m. kir. állampénztárnál)	64000 —
Követeléseink a fond perdu hozzájárulások alapján	127000 —
A társulat tárczájában levő 158 drb törzészésvény tényleges értéke	15800 —
A társulat tárczájában elsőbbségi részvények a kisorsolásokra 1891-ig szükséges darabok levo-násával tényleges értékben	912000 —
Összeg:	1886246 65

T e h e r :	
	frt. kr.
Tartalék alap	13881 91
1886. évi üzl. felelesg áthozatala	54177 68
Tartozók és követelők közti ki-lömlöletek	81420 36
1887. évi üzleti felelesg	451277 61
Összeg:	600757 56

Marad tehát mint vagyon rendelkezésre: 1285489 frt 09 kr. mely összege azonban 43341 frt 29 kr. ó. ó. összeget képviselől anyag- és leltárkészlet betudva nincsen.

Ha ezen alább következő indítványunkhoz képest az 1886. és 1887-ik évi üzleti felelesgekből a kiegészítési és megújítási alapra tartalékba helyezendő 750000 frtnyi összeget hozzáadni méltóztatnak, látható, hogy társulatunk keréken 1360000 forinttal rendelkezik, azaz egy oly vagyon, illetve egy oly rendelkezési alap birtokában van, mely nemcsak a vasut fokozatos kiegészítése, beruházása és megújítására hanem egyes újabb a vasut permanens járvédelmezőségét biztosító építkezések létesítésére is, minden megerősítés és nehézség nélkül módot nyújt.

Pénzügyi helyzetünk ezen kedvező állása kétségben nem áll, hogy tisztelt részvényeseink javára az 1887. üzleti felelesgekből a 6 százalékos osztalékon kívül még egy fél százalékos hozzonk javaslata.

E szerint a múlt üzleti évtized jövedelmét, mely üzleti számlánk szerint 451,277 frt 61 krt tesz ki, a következő módon ajánljuk felhasználni:

168,000 frt — kr. ó. ó. a kibocsátott 28,000 drb elsőbbségi részvény 6 százalékos osztalékaira,

189,600 frt — kr. ó. ó. a 31,600 drb törzészésvény 6 százalékos osztalékaira,

29,800 frt — kr. ó. ó. a kibocsátott 28,000 drb elsőbbségi és 31,600 drb törzészésvény fél százalékos felül osztalékaira,

1,200 frt — kr. ó. ó. a felügyelő bizottság rendes tagjainak díjazására,

23419 frt 40 kr. ó. ó. az alapszabályok 8. §-a értelmében az igazgatóság tagjainak évi járulékaira,

14051 frt 64 kr. ó. ó. az alapszabályok 8 §-a értelmében előre nem látott kiadások fedezésére szóló tartalékalap javára.

20322 frt 32 kr. ó. ó. egy vasut-megújítási és kiegészítési tartalékalap javára és végre a még fennmaradó 5384 frt 25 kr. ó. ó. mint élvitel a következő 1888. üzleti évi számlájára,

Együttal bátrak vagyunk a tisztelt közgyűlést megkérni, hogy az elsőbbségi részvények után az alapszabályok 10. §-a értelmében 1889. évi január 3-án előlegképen fizetendő 3 frt kifizetésre felhatalmazni méltóztatassék, úgy a mint azt eddig is az előző közgyűléseken megtenni szoktunk.

Ezt annál is inkább javasolhatjuk, mert a mint a jelen 1888. évi első fél évi üzleti eredményekből örvendően tapasztalni szerencsénk volt, ezen üzletlet a tavalyi üzlet-évhez képest már eddig is kedvezőbb eredményeket mutat fel és remélhetőség a mai előnyösebb helyzet az év végéig gyengül nem fog.

S z a t h m á r y Gyula a vasut megújítási és kiegészítési tartalékalap kezelésére névvel felvilágosítást kér a tekintetben, hogy az alapszabályok érvénye kihat-e a tartalékalapra is.

B o r o s Béni igazgató felvilágosítást nyújt erre vonatkozólag oly értelemben, hogy e tartalékalap arra szolgál, hogy azt az igazgatóság rendkívüli esetekben, nagyobb károk alkalmával felhasználhassa, vagy elavult épületeket átalakíthasson, fahid helyett vashidat építhessen. Nem tartja szükségesnek ezt az alapszabályokba foglalni.

S z a t h m á r y Gyula megnyugszik a válaszbán, és k azt kéri, hogy a közgyűlés mondjá ki, miképp e tartalékalap külön számlalapon kezeléssék a rendelkezési célra.

N a c h t n e b e l Ödön ezt magától érteődőnek tartja s nem látja szükségét a tekintetbeni határozathozatalnak.

Ezúttal felolvastott a felügyelő bizottság jelentése, melynek alapján ugy az igazgatóságnak, mint a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadtott.

A napirend utolsó pontja a felügyelő bizottság tagjainak megválasztása volt, e bizottság eddigi tagjai: V a r j a s s y József elnök, K o h á n y i Mór és Hei-n r i c h Sándor újból megválasztattak.

M ű l e k Lajos dr. a napirend után indítványt terjeszt be az iránt, hogy a szőlőbirtokosok érdekében méltányossági tekintetből a volt körös- és gyula vasuton tour és restaurigyekekt 30 százalékos ármérsékléssel léptessen élethe az igazgatóság.

E l n ö k ez indítványval szemben megjegyzi, hogy az igazgatóság tegnap szerdán tartott ülésén foglalkozott behatóan e tárgygyal és megbizta B o r o s Béni vezérigazgatót, hogy e tárgyban javaslatot terjessen az igazgatóság elé.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

M ű l e k ezen választ — miután különben az alapszabályok értelmében indítványt mint előre be nem jelentett tárgyalni sem lehetett — tudomásul vette és ezúttal a közgyűlés az elnök zajos éltetésével véget ért.

B o r o s Béni előadja, hogy ezen dolog tanulmányozás tárgyává teszi s a szőlőbirtokosok azon kedvezményt kívánja nyújtani, — hogy bizonyos alkalmakkor rendkívüli mérséklést áron külön vonatokkal utazhassanak. Még a folyó évben részesülni fognak a szőlőbirtokosok a lehető kedvezményekben.

Megválasztása viszont a zeneegye-
elnökséget a vezetői diadéri. A tegnapi
gálán ott láttuk az egyesület részéről
z. é. l. Péter elnök, S. a. l. l. Béla dr.
nök, M. a. n. d. Vilmos dr. titkár urat
a választmány számos tagját. A vizsgálat
yámán körülbelül negyven zene és énekpíe
t előadva. A zongora számok elcaldói k
l. kimejünk D. o. t. s. e. h. E. l. z. a. g. y.
Margit, C. a. i. k. Irén, B. r. u. s. o. h. I. r. m. a.
kisasszonyok, kik csinosan és szabatos já
tékkal adták elő vizsgálati darabjaikat. Na
gyon sok izléssel és finom, diszkrét játékk
tűnt ki H. a. g. Mariska kisasszony, k
Mendelssohn: Rondo capricciosoját, — és
D. o. u. e. h. Anna kisasszony, ki Mozart: Ga
oher: „Varázsfülvé”-ből vett ábrándját adta
elő. Hegedűvel A. l. t. m. a. n. n. Léó (korá
hoz képest bámulatos virtuozitással) és K. ö
v. é. r. Dező, fuvolával M. a. r. x. F. o. r. i. ar.
t. t. apot. Fénypontja volt a vizsgálatnak a
S. e. g. a. l. Gabriella f. a. tanítványainak
éneklődése. A növendékek, névszerint
C. s. i. k. Irén, R. i. n. g. Aranka, K. ö. v. é. r.
Mártha, S. z. e. n. t. p. é. t. e. r. y. Leonie,
S. t. e. i. n. i. t. z. e. r. I. r. m. a, H. o. o. r. Amália és
K. r. i. s. p. i. n. I. l. k. a. először egy-egy
Vocalist énekeltek el. Már ekkor kitesztelt
az a gondos iskolázottság, melyben részesül
nek. Egyetlen egy hibás hangvétel sem for
dult elő s a nem könnyű gyakorlat-darab
okat meglegő könnyedséggel énekeltek el.
Volt ezen kívül mindenki növendéknek még
egy száma. C. s. i. k. Irén és R. i. n. g. Aranka
kisasszonyok ezuttal mint elsősebe tanítvá
nyok szerepeltek s az általuk elért haladás
után itélve további gondos kiképzés mellett
szép eredményt fognak elérhetni. K. r. i. s.
p. i. n. I. l. o. n. a. és H. o. o. r. Amália kisasszony
kat együtt említjük. Az előbbi „Figaro há
zasságából”, az utóbbi a „Hugenották”-ból
énekelte egy áriát. Hangjuk rokonyságán,
lág, kedves soprán, mely különösen H. o. o.
Amália kisasszonynál a múlt év óta előny
ben fejlődött. S. t. e. i. n. i. t. z. e. r. I. r. m. a. k. a.
a. z. „Afrikai nő” egy szép áriájával tett ta
nuságot meglegő haladásáról. Az ő sopránja
az előbbieknél erősebb s hangja úgy ter
jedelében, mint simaságban sokat nyert
egy év alatt. A felső regiszterekben bátran
és biztosan mozog s előadása izlése és
gondos tanulmányra vall. Gyönyörűen fejlő
dött a S. z. e. n. t. p. é. t. e. r. y. Leonie k. a.
érezékenységű althangja. Donizetti „Maria di
Bohan”-jából adott elő egy áriát. Ritka tiszt
ságú és erejű hangja diadalmasan küzdött
meg e szám nehéz kompozíciójával s a ha
tást fokozta az előadásban mutatkozott iz
lés. K. ö. v. é. r. Mártha k. a. a. „P. r. ó.
t. á. t.”-ből énekelte egy románcot. Hang
nyán és iskolai tekintetben a kisasszony
első helyen áll az összes növendékek között.
Kellemes trímbejű mély altja már meg
csendülésével meg kap, — és briliáns is
kolozottságával egészen lebilincseli a hall
gatót. A mély regiszterekben erejével, a
felsőbbekben olvadékonyságával hódít. Hang
vitele biztos, előadása kifejezésteljes. Ugyan
ő H. o. o. r. kisasszonnyal egy dnoiban s a
többi növendékekkel együtt egy se tetben
is szerepelt. A közönség zajos, hosszas te
szénnyirántásokkal kísért minden számot s
bübszerű kibívta a kis művésznöket. K. ö.
v. é. r. Mártha kisasszonyt énekzámá után
egy szép rózsacsokorral lepték meg, míg a
tanítványok együtt S. z. e. g. a. l. kisasszony
nak adták át egy hatalmas virágcsokrot.
Meg kell még emlékeztünk a karénekekről,
melyeket H. e. n. d. I. János igazgató tani
toit be s melyek szabatságokkal szintén
sok tapot arattak. A vizsgálat déli 12 óra
kor ért véget.

— **Temesvári küldöttség Aradon.** Már
többször volt alkalmunk tapasztalni, hogy a
házi városok különféle szabályrendeletek
alkotásánál az aradvárosiakat veszik követ
tendő mintául. Ez mindenestre hitelesített
Arad város tanácsának. Most is Temesvár
sz. kir. városának egy küldöttsége jár
Aradon N. a. g. y. László tanácsnok vezetés
alatt, mely az itteni közevetvám kezelését
tanulmányozza. Temesvár városa is házilag
akarja kezelni ezen jogot s az aradi keze
lést veszik mintául.

— **Az aratás.** A kedvező idő mellett
már annyira megért a gabona, hogy Arad
határában egyes helyeken már a jövő hé
ten megkezdik az aratást. A buza és árpa
igen szépen áll mindenütt városunk hatá
rában.

— **Népesedési mozgalom.** Aradon a
múlt hét folyamán született 31 gyermek,
ebből 17 fiú és 14 leány, az arány 41.5.
Meghalt 28 egyén és pedig 17 férfi és 11
nő, az arány 30.6 pro mille. A születések e
héten 8-al mulják felül a halálozások számát.

— **Egy közvesztélyes zsaroló fogott el**
és helyezett vizsgáló fogságba — mint
már említettük — a makói járásbírósg.
— **Horváth Ferencz** volt
makói postamester, ki ill. minőségben elkö
vetett hamistás és sikasztásért egy évi
börtönt ült, rabásgból hazaérkezve óta foly
tonosan a legelőkelőbb állású férfiak és elő
kelő családokat bizonyos rendszer szerinti
levelekkel és nyílt levelezési lapokon insul
tálta és a legképtelenebb büntös dolgok fel
máltetésével feladásra fenyegette őket, ha
az általa kívánt összeggel, — melyet úgy
tüntettek fel mint jogos követelést, — ki
nem elégítik. Így panaszos feljelentést tett
Csánadmege főispánja és családja, alie

pánja, a makói és nagylaki főszolgabírák, a
kir. adófelügyelő és többek ellen. A vizsgál
lat Horváth ellen folyamatba tetétt és 3
rendbeli zsarolás megvalósítás, megbetelelt
nyílt rágalmasz, becsüteléért, hamis vád,
vesztélyes fenyegetés, legdurvább és szemér
met mélyen sértő rágalmasz miatt már
azért is vizsgáló fogságba helyeztetett,
mert újabb sikasztásért tényleg 6 havi
börtönrre van ítélve és a hatóságú bizonyít
vány szerint szabadlábon maradásra közve
szélyes, mivel feltehető, hogy újabb bü
ncselekvényt követ el, de különben is fog
lalkozás és keresetnélküli és büncselekmé
nyek halmozásának súlya alatt áll. Horváth a
bírósg ezen határozatát felebbezte, azonban
a szegedi kir. törvényszék a letartóztatási
határozatot indokainál fogva helybenhagyta
Nagyon érdekes, hogy ezen elvetemült ember
képtelen panaszos feljelentésre lett a Csán
admegei kir. adófelügyelő a pénzügymin
iszter által hivatalától felelősségére, kit
azonban a megyei közigazgatási bizottság
fegyelmi választmányára egyhangulag fel
mentett.

— **Névváltoztató nő.** Weiszmayr
Róza aradi lakosnő belügyminiszteri enged
élylyel „Turi”-ra változtatta vezetéknévét.
— **Eszküvő.** Népes esküvő tartottat
és hó 24-én Kis-peregen. Guttman Samu
aradi kereskedő esküdött örök hűsé
get S. t. e. n. g. I. Luiza kisasszonnyal Stengl
Ignác ottani földbírókos szép és szellem
es leányának. Az esküvő után nagy lak
omásra jött össze a vendég-sereg a meny
asszonyos házánál s a legkitűnőbb hangulat
ban esti 10 óráig volt együtt. Végre a tánc
megkezdődött, melynek se hossza-vege nem
lőven, csakis a reggeli órák készítették a
jelenlévőket oszlatásra. A jelenlévők közül
a következőket jegyezte fel tudósítónk:
Asszonyok: Braun Benin. Goldziher drné,
Elias Adolné. Roth Bernatiné (Pécska),
Steiner Lázárné, Fisoherné, Groszné (Batto
nya), Nagy Farkasné, öz. Sonnenfeld Bern
atiné, Kacser Samuné, Guttmané, Schenk
Sománé, Wertheimer Vilmosné, Steinfeld
Mné, Wechsler Edéné, Hoffmanné (Arad),
Pleach Hermanné, Finck Józsefné (Buzsák),
Herzberger Lajosné, Klein Ferenczné (Apáca),
Slesingerné (Paulis), Huszné (Kurtics). Leá
nyok: Blau Esztike, Eliás Jenny, Perltasser
Paula (Pécska) Steiner Malvin (Battanya) Husz
Tónika, Schvaroz Emma (Kurtics), Hiller
Paula (Bécs), Steinfeld Lenke (Arad), Schles
singer Piroksa és Czeozil (Kovaszincz), Mai
rovitz Regina (Radna), Schlesinger Irén
(Paulis) stb.

— **Olcsó utazás Budapestre.** Péter és
Pál tünep alkalmából június 28-án Buda
pestre 50 százalékkal mérsékelte II. és III.
osztály személyvonatu menettérjegyek,
illetőleg Bpestre szóló és dijenntes vissza
utazásra jogosító közönséges, egy utra
szóló személyvonatu menettérjegy fognak
a m. kir. államvasutaknál kiszolgáltatni. A
jegyek 10 napig és bármely személyszál
ítól vonathoz — gyors- és expresszvonatok
kivételével — érvényesek.

— **Halálzás.** G. a. l. János Arad
városi tisztviselő hosszas betegség után
tegnap meghalt. Haláláról a következők
gyászjelentést adta ki a család: özvegy
G. a. l. Jánosné szül. Szinessy Márta és fiait,
valamint gyermekeit: Ilonka, Janika és Józ
sika, apósa Tomes István, testvérei: Szinessy
József orvosnövendék, Szinessy Blanka
és Etelka, egy számos más rokon, ösmerős
és jó barátait nevében is fájdalmas szívvel
jelenti a felelhetlen férj, édes atya, fű,
sógor, rokon és jó barát G. a. l. János
városi tisztviselőnek, 1888. június 27-én,
reggeli 7 órakor, életének 33-ik s boldog
haláságuk 8-ik évében, a mindenható ren
delkezéséhez képest, hosszas szenvedés
után történt gyászos elhunytat. A megbol
dogult drága halott hült tetemét június hó
28-án, d. u. 5 órakor fognak Szent István
utca 3. számú házból a „Csutak Károly
aradi első temetés-rendező intézete —
Entreprise des pompes funébrés” által a
helybeli közsérkterben örök nyugalomra
helyeztetni. — Az engedélyt gyászmisé
áldozat pedig július hó 2-án, d. e. 9 óra
kor fog a t. Minorita-atyák szentegyházá
ban az egek urának bemutatni. Nyu
godjék békében a korán kisznevett! Arad,
1888. június 27.

— **A szegény tanulóknak érdekében.** Arad
városi intelligens lakosságának a jó, szép és
nemes tettek iránt való érzéke, a humanus
intézmények felkarolásában ugyszólván ha
tárt nem ismerő áldozatkészsége városunk
jótékony intézeteinek létesítése és felkar
olásában nagyon sokoldalúan van igénybe
véve, de azért semmi irányban sem vonja
és tagadja meg segélyét akkor, a midőn a
jótékonyseg s enyves erényének gyakorlásá
ról van szó. Igaz, szükégtelen ezt hírlapi
cikkekben hirdetni, mert hisz a mindennapi
központosság ezt eléggé bizonyítja; de meg
sem lehet e felett halgatással napirende
térni nemcsak azért, mert a szép és nemes
tettek felidézése az érző lelket gyönyörrel
tölti el, hanem azért is, mert maga a
tény olyan, melynek fennmaradó hirdetése
mintegy erkölcsi kötelesség annál is inkább,
mert azon édes remény táplál bennünket,
miserint az e téren eddig szerzett tapaszta
lat meggyőződés szerint a szegény tanulóknak
segélyezése iránt nyilvánult jóakarát nem
sorolható a divatos jótékonyások sorába,
hanem, mint a város köztögye mindinkább
általánossá válik s ezen egyesület, mely ez
erdemben a f. év január havában megalak
ult, rövid idő múlva egész Arad város mi
velt közönségét tagjaul lesz szerencsés meg
nyerhetni. S hogy még ez idő szerint ez
meg nem történt, annak egyedüli az az oka,
mert nem volt elég idő és alkalom a tagok
gyűlést kiterjedtebb mérvben eszközölni.
De hiszek és remélik, hogy a megindított
mozgalom folytatást nyrvén, oly számos tag
tűzteli meg egytűntet, a minőt máz egy
leteknél hiába keresnénk. A bekövetézzett
szűnődött azonban nem találjuk erre alkalm
maznak, részint azért, mivel a forró kánik
ulai napok az ambulálásra nem alkalma
sak, másrészt pedig a közönség jó részére
nézve is alkalmatlan volna. Azonban e most
ani időt kedvezőnek találjuk arra, hogy az
iskoláéy bevégezttével a gyermekek megma
radt könyveire nézve azon kérelmek

adjunk kifejezést, miszerint a s o k a t
n e h á n y j á k, n e s e m m i s i t
é k m e g, hanem tartják fenn szegényebb
sorsú társaik részére. Hisz ezek tulajdon
osaira nézve már értéket nem képviselnek,
de azoknak igen, a kiknél a sora megta
gátsa a jölétet s a kiknek tankönyvek hiá
nyában meg van nehezítve a haladás. Az
első tanév alatt eszközölt lomgyűjtés is
szűnietleni fog az iskolai szűnődő alatt, mi
vel az egyetl gazdál egészségök helyreál
lítása özáljában üdülésre vannak utalva. E
végebből azon kérelmeknek adunk kifejezést,
miserint az eddig tapasztalt szives támoga
tást egyelőre nem leskü tagjai között
fenn továbbra, hogy a jövő iskoláéy kezdeté
vel folytatást nyrvend gyűjtésünk eredmény
es lehessen. Meg kell említenem, hogy a bor
széki savanyúvíz-izlet által a szegény tanu
lok részére ajándékozott régebbi töltött á
vány elárusítottán, bevételzetett 139 frt
50 kr.; a június havában eszközölt gyűjté
sől befolyt 12 frt 40 kr.; kiadás volt: 7
frt 45 kr.; tiszta bevétel 144 frt 60 kr.,
mely összeg takaréktárba tételében, addig
gyűmölcsöztetik, a míg szükség leend. Az
e hóban eszközölt gyűjtés alkalmával adom
ánnyokkal járultak a következő urnök és
urak: öz. K. o. p. Sándorné, V. a. n. a. y.
J. n. ó. Lux Hugó, H. i. n. n. e. r. E. m. i. l. i. a. S. z. a.
t. i. n. g. e. r. J. n. é. R. i. c. h. t. e. r. J. D. o. m. o. n. o. s.
Lajosné, Münz Ferencz, Holozér Mihály,
Neubauer J. Pakszán F. Deresty Gyuláné.
Regényi Kálmáné, Schwaelengraeber Gyulá
né, Hüdl Lázár, Dániel Dávid, Barth L.
Schenk Samu, Kohn Dávid, Schmidt Em
mánel, Marx és Fejér, Komjáthy Zsigmondné
Prinner V. Samu, Rozsnyáni Vilma, Schöer
J. Mátyás Mihály, Magyarai Ereczné,
Weinberger János, Gehhart Julia. Az eddig
tapasztalt meleg érdeklődés — és jóakaratu
támogatásért hálás köszönetét nyilvánítja
C. s. i. k. J. á. n. o. s. egyélti gazda.

— **Huszárok Uj-Áradon.** A 14. huszár
egység alkalmából július 5-étől
23-ig két század huszárság fog Ujaradon el
szállástoltni. Az elszállalás iránt a kelő
előkézzület már megtörténtek.

— **A fürdő áldozata.** Szabadhelyről
írják lapunknak, hogy M. o. r. o. d. á. n. Juon
ottani parasztegyén fürdő közben szerdán
a Marosba fullt.

— **Találtatott egy Wertheim szekrény**
kulcs, melyet igazolt tulajdonosa a kapitány
ságnál átvehet.

— **A falusi jegyző gyilkosa.** Nehány
nap előtt közöltük a hírt, hogy M. i. x. i. t. s.
Lajos mramoraki (Temesmegye) községi
jegyzőt meggyilkolták s életelentitett hű
láját a községháza udvarán levő kutban
találták meg. Hosszas nyomozás és kuta
tás után végre sikerült a csendőrs
égnékre a gyilkost felfedezni a
egy Schweisegut Antal nevű, a mramoraki
mènes telepnél alkalmazott közhúszár se
mlyében. A t e m e s v á r i katonái kerü
leti börtönbe tegnap szállították be a
gyilkost, ki teljes beismerésben van s vé
reztetté a következőképen beszél el:
Mixits Lajos jegyző mindig nyersen bán
t velem, szidalmazott folyton, katonatársaim
előtt több ízben megszegyentett, sőt nem
régiben szemük láttára felpofozott. Bár
véltem el voltam eleve keseredve,
boszuvágyamat visszafojtottam s türelme
sen viselkedtem. E hó 20-án — a múlt
szerdán — csendesen aludtam az istálló
ban lovam mellett, mikor éjszaka úgy 10
és 11 óra között nagy szitkozódva belépett
a jegyző s gyálázó kifejezések kíséretében
egy csekélységért szemrehányásokat tett.
I g a z t a l a n b á n t a l m a z á
z á s a r a v é d e k e z n i m e r
t e m, m i a j e g y z ő t a n y i r a
d h e h o z t a, h o g y f e l é m
r u g o t t s k a t o n a p a j t á
s a i m u t á n k i á l t o t t, k i k
e n g e m k u r t a v a s r a v e r
j e n e k. Ijedtemben a szegénytelő való
félelmemben a harag és düh elvakított,
felkaptam a mellettem hevert vasvillát s a
jegyzőre rohantam. Ez azonban idején ki
síkkolt az ajtón s futásnak eredt. A nagy
sötétség daczára utána rohantam s utólér
ve őt, két hatalmas csapást mértem fejére
a vasvillával, mitől a jegyző élettelenül össze
rogyott. (Különben sem tudott a jegyző
vél-kezni, mert nem volt nála fegyver és
f é l k e z t v o l t.) Áldozatomat elbukni
látva, vérszemem kaptam és s i r ó h a n
g o k k ö z t a h űllára vetettem ma
gamat, azt öklömmel vertem, körmeimmel
téptem, majd ráugrottam és sarkantus
csizmámmal addig rugtam koponyáját,
míg az szétésett. Bosszuszomjamat így ki
elégítvén, lábánál fogva a kuthoz kurcoltam
s ott a hullát a kutha dobtam, honnan
másnap reggel kihúzták. A szerencsétlen
jegyző temetése a községi lakosok nagy
résztvele mellett történt meg, kik az indu
latos, de lelkiismeretes és szorgalmas jegy
zőt nagyon szerették.

— **Magyar vasuti kötelék.** Az 1887.
évi december hó 1-étől fennálló díjazásai
fizetékben a 144. 168. és 165. lapokon a
szamosvölgyi vasut állomással való forga
lomra vonatkozólag kitüntetett díj tételek
1888. évi augusztus hó 10-től hatályon ki
vült helyeztetének. Budapestén, 1888. június
hó 26-án. Az igazgatóság.

— **Talált sarkantyú.** Egy szegény öreg
ember a várba vezet hídén egy tiszt sark
antyút talált, s azt letette a Weitzer ká
véház pánzáránál, hol a vesztés átveheti.

— **Tüzessé Felmérésen.** Folyó hó 24-én
Mikulicz Zsolyeg Tódor háza Felmérésen
ismeretlen okból kigyuladt és porrá égett.
A kár mintegy 250 frtra rag. A ház bizto
sítva volt az „Adria”-nál 200 frt értekeig.
— **A tűz lokalizálása körül.** — mint lapun
kunk írják — kiváló buzgalom és elisme
résére méltó fáradságot fejtett a község bi
rája Pautyé Igna, továbbá Brankován To
dor és Pautyé Pardil.

gációnak meghívott tagjai akként foglaltak
helyet, hogy minigy egy magyar és egy
osztrák delegátus ült egymás mellett. Jelen
 voltak: Kálnoky gróf, Bauer báró és Kál
ly közös miniszterek, Tisza Kálmán és
Taaffe gr. miniszterelnökök, Tóth Vilmos
főszászmezei elnök, Sterneck és Altemperger,
Szogyény és Lambert osztályfőnökök; az
osztrák delegátusok közül: Smolka elnök,
Hauswirth apát alelnök, Rosenberg hg.,
Walterskirchen br., Fürstenberg tartományi
gróf, Bellegarde Ferencz gróf, Karl Sándor
spát, Suesz Frigyes, Richter Ferencz, dr.
Poklukar, Muznik lovag, Hausner Ottó, dr.
Demer, Robozysky, Gudenau báró, Kuelstein
Károly gróf Kinsky Frigyes Károly gróf,
Falkenhay Ferencz gróf, Ohlmecky, Be
zeczny báró, Sawczynski Zsigmond, Schin
der Károly, Promber, Neuner, Dumba Mik
lós, Keil, Chrzanovsky Leo, Adamek Ká
roly, Helfert báró, Sodic báró: a magyar
delegátusok közül: Tisza Lajos gróf elnök,
Haynald biboros érsek alelnök, Széchen
Antal gr. Zichy Henrik gr. Szapáry Géza gróf,
Schlauch püspök Apponyi Albert gróf, Falk
Miksa, Csernatony Lajos, Battyány Lajos gr.
Zichy Jenő gróf, Andrássy Aladár gr. Ku
binyi Arpád, Hegedűs Sándor, Abrányi
Kornél, Jókai Mór, Latinovics Gábor, Szály
Olivér, Szalay Ödön, Wahrmann Mór, Ra
kovszky István, Dániel Ernő, Möricz Pál,
Visi Imre, Pulszky Agoston, Mikek Miklós
gr. Kussevich Szevezozár, Huszár Károly br.
továbbá lovag Klugs min. tan., Szentgyörgyi
és Dóczy név. tanácsosok, Pittreich ezredes,
Barkassy alezredes, Brudl sorh. jókapitány,
Baszó br. sorhajóhadnagy, Hohenlohe hg.
első fődvammester, Paar gróf, Popp báró és
Wahlberg vezérőrnagy főhadsegédek, Weigl
sparg b. alezredes, Freund őrnagy és Potan
őrnagy szárnysegédek, Weber báró és Csá
nád százasosok, König kormánytanácsos,
és őrpárancsnok, egy szolgálattevő tiszt és
Wolkenstein gróf főkönyhalmester. Ő felsé
gétől jobbra ültek: Haynald bibornok, Ti
sza gr., Kálnoky gr. miniszter és Tisza mi
niszterelnök; ő felsége balján: Smolka dr.,
Rosenberg herceg, Széchen gr. fődvar
nagy és Taaffe gróf miniszterelnök. Ebed
után ő felsége hosszú cserelt tartott és az
összes delegátusokat megszólitással tün
tette ki.

— **A tánc halottja.** A Margitszigeten
és hó 16-án táncmulatság volt. Vidáman
fesztelenül mulattak a rózsák szigetén a
rózsás arzu fiatal szép leányok. A szé
pek között a legszebbek közé tartozott
s a legnagyobb kedvel, sőt szenvedélyvel
táncolt egy még nagyon fiatal leány,
öz. Széles Józsefnének leánya, Szé
les Sándor miniszteri fogalmazónak nővé
re a 16 éves Margit. S a bájos, kedves terem
tés, kinek viruló úde arca megszevesítette
a Margitsziget rózsáit, most letért illom
ként fekszik a ravatalon. Tánc közben na
gyon felhevült s egy heti szenvedés után
kisznevett.

— **Rövid hírek.** Szegedben e
napokban volt a körös-tisza-marosi ármen
tesítő társulat központi választmányának
ülése, melyen egyebek közt bejelenték, hogy
a tavaszi áríz ellen való védekezés a tár
sulatnak 168.000 frtjába kerül. — Nagy
Tótfaluban és hó 22-én a villám
bennit a templomba, s több benn dolgozó
munkást leütött a láháról. Az okozott kár
jelentékeny. — Szegeden egy ház
első emeleti folyosója lezuhant, s egy rajta
álló asszonyt és az asszony karján levő kis
gyermeket súlyosan megsebesítette. — B u
d a p e s t e n kedden kötéllátni halálra
ítéltek egy Simics nevű kereskedősegédet, aki
Trisztóban egy üzletkalkorokot, kint 760 frt
pénz volt, lakására csal és ott meggyil
kolta. Simics két hónapig rejtgette lakásán
a holtestet és köfferben. Magyarországi
születésű. — D e b r e c z e n b e n
egy Möröz nevű s egykor gazdag czivist
József fia megölt.

NAGYVILÁG.

— **Vilmos császár trónbeszéde** oly je
lenetek között fölyt le, amelyeknek nagy
szerepéhez nemetörzszeg újabb történetébe
csak egy van fogható; a versaillesi, amikor
a német császárságot proklamálták. Több
tiszt, a kinek módjában volt mindkét akt
sion jelen lehetni, úgy nyilatkozott, hogy
feleltébb hasonló egymáshoz a benyomás,
melyet e két alkalommal nyertek. A birod
almi gyűlés megnyitása a felér terebben
történt, melynek egyik oldalán vörös bársony
emelvény állott, gazdag hímzett menyegző
alatt, rajta a trónnal; ez emelvény mellett
volt egy kisebb hasonló disztéu, a csá
szárné számára. Az istentisztelet folyama
alatt érkezett a palotába Bismarck herceg
a rengeteg nép sorfala között, mely a kan
ozelárt tapssal üdvözölte. Midőn az isteni
tisztélet után mindenki elfoglalta helyét a
tróteremben, bajtót Bismarck, gyors tekint
ettel vizsgálva meg mindent, hogy rendben
van-e. Néhány változatás után bement a
császárhoz jelentést tenni. Erre kijött a csá
szár, kíséretében a szász királlyal és a bajor
regens herceggel, valamint a császárnával.
A császár felment a trónemelvényre; ruhája
tábornoki díszítötzet, vállairól a vörös sasrend
biborköpenye csüggött alá. Arca halvány volt
eláruva mély megindulását, mellette állott, de
már az emelvényen ül, a terem parkettjén
Bismarck hg. A kancellár ősmert fehér vért
es egyenruháját viselte, magas csizmákkal
és ragyogó sisakkal. A herceg jól néz ki s
derült kedélyhangulatban van: mellette áll
ott a szövetségstanoas tagjai. A császár
mögött állott Moltke gróf, magasra emelt
jobbájában a tábornagi bottal. Blumenthal
tábornok tartá a birodalmi zászlót, három
más tábornok pedig a jogart, koronát és bi
rodalmi almát. A terem karzatát a diploma
cial tisztelt tartá elfoglalva, élén Széchenyi
Imre gróf nagykövetünkkel, ki magyar dísz
ruhában volt; hölgy csak kevés volt jelen a
hely szék volta miatt. Bismarck herceg
egy nagy lapos bőrtárcsáról átadta a csá
szárnak a trónbeszédet, ki azt elkezdé ol
vasni a gyűléskezt hallos oszduje közepette.
Hangja eleinte reszeltett a megindulástól,
de csakhamar tisztán, erőteljesen esendült,
bár némileg az orron keresztül kiejtett
nek hallatszott. Azt a részt, hogy „kül

HAZÁNK ÉS A FŐVÁROS.

— **Delegátusok első udvari ebédeje.** A
budai királyi várak nagy márványteremben
hétfőn délután 5 órakor tartott meg az ő
felsége által a delegátusok tisztelretét adott
első nagy ebéde. A hosszú, pompásan dísz
ített 88 terített asztal mellett a két déle

gyi politika tekintetében el vagyok tö
kéve, hogy a mennyi tölem talál, min
denkivel békében maradjak, úgy mondtta
hogy a „tölem” szót szinte kizötöta, a mi
viharos tetszést keltett. Hasonló, vagy még
nagyobb tetszésben részesült az, midőn
hangyulozta a ragaszkodást az A u s t r i
a-m a g y a r o r s z á g s z ö v e t
s é g e h e z. Ez B i s m a r c k o t
is láthatólag kellemesen érintette, a ő r ö m
t e l j e s e n t e k i n t e t t e t h o l
a c s á s z á r r a, hol a tömege.
Midőn a beszéd befejeztével átadta annak
a szövegét Bismarcknak, a kancellár mélyen
meghajolva vette azt át, úgy, hogy Bismarck
néhány pillanatra észre sem vette, hogy a
osászár neki kezet nyújt. A császár fé
rfiasan megvárta Bismarck kezét, ki erre
a császár kezét megoakolta. A császár
— ki a trónbeszéd olvasásának meg
kezdésekor sisakját föltette, a miben a szász
király és a bajor regensherceg is követtek
— most újlag levette sisakját ugyanolyan
fennpelyes menetben, mint a hogy jött,
mint ki, ismét egész kiseretével a terem
ből. Bismarck herceget, midőn a palotát
elhagyta, újból a legzavosabb tünetéssel
halmozta el a nép. Kocsiját úgy körül öző
nőtek, hogy csak lépést mehetett, a olyan
zajjal eljénéztek, hogy a herceg mélyen
megindultán és a legzavilyesebben közön
getett mindenfelé.

— **Rövid hírek.** F e r d i n á n d
bolgár fejedelem Filippopoliszban meglát
ogatta a török meceást is, hol imát mon
dta érte s a pap dicsöitötte a fejedelem
igazgyszeretét. — A t h é n e b e n
Kálnokynak a delegációban mondott be
szédei. hir szerint, igen kedvezően hatottak
s a görögök eddigi elleneszenes hangulatá
ban nagy fordulat történt. — A B o u
l a n g e r p á r t mindinkább bomlik
s most már főtamassa, Rochefort. szintén
kiléppesell fenyeget, ha Boulanger el nem
fogadja az eléje terjesztett határozott pro
grammot.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZEZET.

— **Uj zenemű.** Rózsavölgyi és társa
kiadásában Budapestén megjelent: S z e
g e d i t o r n a v e r s e n y, népdal
csésdás, szerz. D. a. n. k. o. Pista szegedi
népzenész. 1. Bevezetés (ábránd). 2. Nincs
olyan bu, mint az én búbanatom . . . 3.
Reám se nézett, mikor én őt megláttam . . .
4. Szegény vagyok mint a templom egere.
5. Nem fúj a szél, nem forog a dorozsami
számalom . . . 6. Hallja maga kis ar
nyos . . . 7. Fries osárdás. Ara 1 frt.

Közgazdaság.

— **Szeged-üzlet.** —
(Június 27.)
(B.) Készaru nagyban 30.25, kicsinyben
30.75, hordó nélkül per 100 liter 9/0.

— **Budapesti gabnatózede.** —
(Június 27.)
Gyenge kínálat mellett 10.000 mm. jött
forgalomba és 5 krral magasabb áron ad
ott el. Buza őszre 7.18—7.20, zab őszre
5.38—5.40, káposztarepce 10.75—10.87, ku
koricza július-auguszt. 6.37—6.40, kukoricza
1889. évre 5.44—5.45, buza tavaszra 7.53
—7.54.

Sertéskereskedelmi csarnok

— Budapest-Köbányán —
Köbánya, jú. 26. Az üzlet változatlan, Ma
urasági őreg, nehéz 49—50 forint, fiatal, nehéz 50
—51, forint, fiatal középső 49—50, — forint, fiatal
könyű 48—49 forint, közönséges (szedett) nehéz
49—50 forint, középső 48—49 forint, könnyű 48—49
forint Romániai, bakonyi, átmeneti nehéz —
— forint, középső — forint, könnyű — frt
eredeti (Stachel) nehéz — frt, középső — frt
Szerebiai nehéz 49—50 frt, középső 48—49 frt, könnyű
47—48 frt. Hízó egy éves — frt, hízó két éves
makkos — frt, hízó őreg — frt. — Sertés
éztás, június 24-én volt készlet 104,500 drb, ju
nius 25-én felhajtást 8991 drb, június 26-án elszál
lítások 611 drb, június 25-én maradt készletben
107,782 darab sertés.

Hivatalos ártolyam.

a budapesti áru- és értékek tőzsdén 1888. évi
június hó 27-én.

Magyar aranyártdék 4. sz.	101.75
magyar papírártdék 5.	88.80
magyar vasuti államkötvény 1 kib.	181.75
magyar kelteti vasuti államkötvény 2 kib.	96.
magyar kelteti vasuti államkötvény 3 kib.	122
magyar földterhermentési kötvény	116.50
Erőlyi földterhermentési kötvény	105
Erdélyi földterhermentési kötvény	104.50
Temes-bánati földterhermentési kötvény	104.
Magyar szőlőtermesztési kötvény	104.50
Magyar nyaromény-sorjegy-közlés	104.
Tisza-árváizási és szegedi sorjegy	100.
Magyar nyaromény-sorjegy-közlés	128
Tisza-árvá	

